

TERMENII ȘI CONDIȚIILE PROGRAMULUI DE PREMIERE VELUX

ÎNAINTE DE A TE ÎNREGISTRA LA PROGRAMUL DE PREMIERE, TE RUGĂM SĂ CITEȘTI CU ATENȚIE REGULILE DE MAI JOS. PRIN SEMNAREA FORMULARULUI DE ÎNREGISTRARE ÎN PROGRAM, SE ÎNTELEGE CĂ REGULILE ACESTUIA AU FOST ACCEPTATE ȘI CĂ VOR FI RESPECTATE PE ÎNTREAGA DURATĂ A PROGRAMULUI DE PREMIERE. PRINTRE ALTELE, REGULILE PROGRAMULUI INCLUD LIMITĂRI ALE DREPTURILOR SI CĂILOR DE ATAC LA CARE POTI APELA .

1. Termenii și Condițiile Programului de Premiere

Durata campaniei: 2 aprilie – 28 mai 2024

Perioada de înscriere: 2 – 30 aprilie

1.1 Prin transmiterea formularului de înregistrare în vederea participării la Programul de Premiere VELUX (denumit mai departe "**Programul**"), participanții acceptă condițiile prezentului document (denumite mai departe "**Termenii și Condițiile Programului**"), precum și Notificarea privind confidențialitatea din prezentul document și se confirmă că Termenii și Condițiile Programului reglementează relația dintre participanți și VELUX România SRL cu sediul social în Brașov, România, strada Turnului 5, clădirea T42, Modul A3, Brașov, România, înregistrată sub nr. J08/1287/1997, CUI 9434380, atribut fiscal RO (denumit în continuare "**VELUX**").

1.2 Participanții la Program au responsabilitatea de a citi Termenii și Condițiile Programului în vederea înțelegerii drepturilor, responsabilităților și statutului participanților în cadrul Programului. După ce se va exprima acordul cu privire la Termenii și Condițiile Programului, participantul va fi considerat eligibil pentru participarea în cadrul programului și acordarea premiului, dacă este atins unul din pragurile stabilite (așa cum este definit la punctul 5 din prezentul document).

2. Cine poate participa?

2.1 Este eligibil pentru participarea la Program personalul de vânzări (denumiți mai departe "**Participanții**") al distribuitorului autorizat VELUX (denumit mai departe "**Distribuitor**"), implicat în vânzarea produselor VELUX pe teritoriul României, care îndeplinește cerințele aplicabile în conformitate cu termenii și condițiile actuale și valabile ale prezentului Program.

2.2 Doar personalul care îndeplinește condițiile prezentului document poate forma echipe și poate participa la Programul de Premiere. Dacă un Distribuitor deține mai multe magazine, acesta se poate înregistra cu câte o echipă pentru fiecare punct de lucru.

3. Înregistrarea în Programul de Premiere

3.1 Distribuitorii VELUX care doresc să participe în Program trebuie să completeze formularul de înregistrare pus la dispoziție de către VELUX, disponibil pe site-ul web velux.ro/program-distribuitori-VELUX, să îl semneze și să îl trimită la adresa de e-mail laura.rusu@velux.com până cel târziu la data de **30 aprilie 2024**. Informațiile necesare a fi furnizate în formularul de înregistrare sunt:

- Numele și prenumele fiecărei persoane din echipa de vânzări a Distribuitorului care participă la Program.

- Obținerea consimțământului scris al superiorului direct (manager de vânzări/director magazin/administrator) pentru participarea personalului său de vânzări la Program.
- O declarație scrisă de la superiorul direct al personalului de vânzări prin care se menționează cine va prelua premiul câștigat în numele echipei.

3.2 Produsele VELUX achiziționate și Premiile sunt înregistrate pe numele Distribuitorului.

3.3 Notificarea privind confidențialitatea ("**Notificare privind confidențialitatea**") din Anexa 1 furnizează informații cu privire la scopul pentru care datele personale sunt colectate de la Participanți și utilizate de către VELUX în cadrul Programului, informații cu privire la modul în care datele colectate de la Participanți prin formularul de înregistrare la Program sunt utilizate și dezvăluite, cât timp sunt păstrate aceste date și temeiul legal în baza căruia VELUX România procesează aceste date pe parcursul Programului. Fiecare Participant este liber de a-și da sau nu consimțământul cu privire la procesarea datelor sale personale după ce a fost informat prin Notificarea privind confidențialitatea datelor și semnează, în acest sens, formularul de consimțământ atașat la formularul de înregistrare la Program.

4. Ce îți oferă Programul de Premieră VELUX?

4.1 Programul de premieră VELUX este valabil pentru vânzările facturate clienților finali în perioada 2 aprilie – 28 mai 2024 și se adresează echipelor de vânzări de la fiecare magazin saupunct de lucru al Distribuitorilor VELUX. În cazul magazinelor de tip DIY, fiecare magazin poate participa cu câte o echipă la Programul de Premieră.

4.2 Pentru fiecare echipă înregistrată care participă la Program, Premiile oferite sunt stabilite conform pragurilor de vânzări de produse VELUX ("denumite mai departe **Premiile**"), după cum urmează:

Ferestre de mansardă Standard și Standard Plus	Premii acordate conform pragurilor atinse
0 - 9 buc	-
10 - 15 buc	Pachet cu bunătăți
16 - 35 buc	Boxă
36 - 50 buc	Espressor
51 - 99 buc	TV - diagonala 108 cm
100 - 149 buc	TV - diagonala 139 cm
150 - 199 buc	TV - diagonala 108 cm + Espressor
peste 200 buc	TV - diagonala 139 cm + Espressor

5. Produsele incluse în campanie sunt:

- Ferestrele de mansardă din gama Standard (GZL 1051, GZL 1051 (B) și GLU 0051, GLU 0051 (B) cu geam 51, două foi de sticlă)
- Ferestrele de mansardă din gama Standard Plus (GLL 1061, GLL 1061 (B) și GLU 0061, GLU 0061 (B) cu geam 61, trei foi de sticlă)

- 5.1 În perioada 2 aprilie – 28 mai 2024, în cadrul campaniei promoționale de primăvară adresată clienților finali, aceștia pot primi un rulou exterior parasolar MHL la doar 10 lei fără TVA la achiziția unei ferestre de mansardă VELUX din categoria Standard sau Standard Plus împreună cu rama de etanșare aferentă cu BDX inclus. Așadar prezintă oferta clienților tăi și vinde cât mai multe ferestre de mansardă. Mai multe detalii despre campanie poți afla aici: velux.ro/campanie-primavara-MHL.
- 5.2 Doar vânzările de produse VELUX incluse în campanie, prevăzute la articolul 5 sunt considerate cuantificabile pentru Programul de Premiere. Perioada de facturare a produsele VELUX către clientul final trebuie să fie cuprinsă între 02 aprilie – 28 mai 2024. Se iau în considerare doar volumele facturate (fără returnuri de produse).
- 5.3 Se consideră atins un prag de vânzări de către un Distribuitor, , dacă clienții finali trimit, prin intermediul formularului de campanie de pe site-ul velux.ro/campanie-primavara-MHL, copie după factura fiscală emisă de Distribuitor și solicită ruloul exterior parasolar MHL la 10 lei, fără TVA. După încheierea perioadei promoționale, în termen de 30 de zile calendaristice, VELUX va centraliza facturile fiscale și va stabili pragurile de vânzări atinse de Distribuitori în perioada 02 aprilie – 28 mai.
- 5.4 Fiecare echipă va primi doar premiul aferent pragului atins, conform tabelului de la articolul 4.2 și nu se va cumula cu premiile de la pragurile inferioare.
- 5.5 Premiile vor fi înmânate direct de către directorul de zonă VELUX, în termen de 30 de zile calendaristice de la data încheierii Programului de Premiere.
- 5.6 Taxele și cheltuielile implicate în cadrul Programului, precum și taxele de transport pentru Premiile câștigate de Distribuitori cad în sarcina VELUX România.
- 5.7 Premiile nu pot fi schimbate în bani.

6. Prevederi generale

- 6.1 Termenii care nu au fost definiți în acest document vor avea înțelesul stabilit în Termenii și Condițiile VELUX.
- 6.2 VELUX își rezervă dreptul de a exclude Distribuitori sau Participanți din Programul de Premiere în caz de abuz dovedit. În caz de fraudă sau abuz cu privire la participarea la Program, cu privire la Premii sau în cazul în care VELUX are temei rezonabil să suspecteze existența unei fraude sau a unui abuz din partea unui Participant cu privire la participarea la Program, cu privire la Premii, VELUX are dreptul să ia măsurile administrative și/sau legale pe care le consideră potrivite, iar Premiile câștigate prin intermediul Programului de către Participant vor fi retrase și implicat participarea la Program va înceta. În sensul prezentului regulament al Programului, fraudă sau abuzul includ, dar nu se limitează la, orice activitate între mai mulți Participanți înregistrați sau între Participanții înregistrați și managerii Distribuitorilor, al cărui scop principal este acela de a câștiga Premii. În cazul în care orice informație furnizată de un Participant este falsă, inexactă, neactualizată sau incompletă, sau dacă VELUX are motive întemeiate să suspecteze că astfel de informații sunt false, inexacte, neactualizate sau incomplete, VELUX are dreptul de a înceta participarea la Program a Participantului respectiv și de a refuza orice acces sau utilizare actuală sau viitoare a Programului. Premiile care au fost acordate unui astfel de Participant pot fi retrase la decizia exclusivă a VELUX.

- 6.3 Velux își rezervă dreptul de a înlocui sau de a oferi Premii alternative Premiilor enumerate la punctul 5 cauzate de indisponibilitatea Premiilor, indisponibilitate în afara controlului rezonabil al VELUX. VELUX va depune toate eforturile rezonabile pentru a se asigura că orice Premiu de înlocuire este de același tipul și valoarea cu cele prezentate. VELUX are dreptul să schimbe, să limiteze, să modifice sau să înceteze Programul prin transmiterea unei notificări prin e-mail cu cel puțin cinci (5) zile lucrătoare înainte către Participanții înregistrați, chiar dacă astfel de modificări sau încetarea pot afecta capacitatea de a utiliza numărul cumulat de produse vândute în vederea obținerii anumitor Premii.
- 6.4 Reclamațiile Participanților pentru deteriorarea sau neprimirea unui Premiu trebuie făcute direct către VELUX România. O reclamație pentru un Premiu deteriorat trebuie să fie făcută în termen de cel mult 14 zile de la primirea Premiului de către Participant. La înscrierea în Program, Participanții sunt de acord în mod expres, prin acceptarea acestei clauze, că orice Premiu este oferit respectând condiția ca atât VELUX, precum și Distribuitorii sau angajații acestora să nu aibă nicio responsabilitate pentru orice vătămări, pierderi sau daune de orice fel care rezultă din acceptarea, posesia sau utilizarea Premiului de către Participanți.
- 6.5 VELUX și furnizorii de Premii, precum și filialele, partenerii de marketing și entitățile afiliate ale acestora nu sunt răspunzători pentru (i) orice situație cauzată de evenimente care nu sunt sub controlul VELUX și al furnizorilor lor de Premii și care pot cauza întreruperea Programului; (ii) orice vătămări, pierderi sau daune de orice fel cauzate de un Premiu sau care rezultă din acceptarea, posesia sau utilizarea necorespunzătoare a Premiului sau din participarea la Program, (iii) orice erori de tipărire sau tipografice în orice materiale sau comunicări scrise asociate cu Programul sau Premiile, (iv) erori tehnice sau umane care pot apărea în administrarea acestui Program sau în procesarea formularelor de înregistrare a Participanților; sau (v) orice vătămare sau prejudiciu provocat persoanelor sau bunurilor care ar putea fi cauzată, direct sau indirect, în totalitate sau parțial, de participarea la acest Program sau de primirea, utilizarea sau utilizarea necorespunzătoare a oricărui Premiu de către Participanți.
- 6.6 În nicio circumstanță VELUX nu va fi răspunzător față de vreun participant pentru orice daune directe sau indirecte (chiar dacă acestea ar fi fost previzibile sau nu), care decurg din program sau din participarea la acesta, sau pentru utilizarea sau incapacitatea de a utiliza orice premiu.
- 6.7 În cazul în care un Participant are întrebări sau reclamații cu privire la acest Program în general sau cu privire la termenii și condițiile prezentului Program, poate contacta VELUX România în orice moment, trimițând un e-mail către laura.rusu@velux.com.
- 6.8 Termenii și Condițiile prezentului Program vor fi guvernate și interpretate în conformitate cu legile din România, iar instanțele din România vor avea competența exclusivă de a soluționa orice litigiu apărut în temeiul sau în legătură cu acești termeni ai Programului.

Anexa 1_ Notificare privind confidențialitatea

Operatorul de date cu caracter personal menționat în Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (denumită în continuare „GDPR”) este VELUX România, înregistrată în Brașov, cu sediul social în Brașov, str. Turnului nr.5, Coresi Business Park, Clădirea T42, Modul A3, telefon nr. 0268 402740, e-mail protectiadatelor@velux.com (în continuare: VELUX). VELUX informează că datele personale furnizate în legătură cu organizarea prezentei campanii sunt prelucrate în următoarele scopuri: a. pentru a desfășura prezenta Campanie VELUX, inclusiv pentru comunicarea descrisă la punctul 2 din Termeni și condiții; temeiul legal pentru prelucrarea datelor cu caracter personal îl reprezintă executarea contractului cu operatorul de date, conform articolului 6 alin. (1) lit. (b) din GDPR, pe care participantul îl încheie prin acceptarea prezentului Regulament și prin trimiterea cererii pe pagina campaniei disponibilă pe site-ul VELUX; b. pentru a înregistra reclamații și a stabili și investiga sau pentru a se apăra împotriva unor eventuale pretenții, pentru a promova și susține vânzarea produselor VELUX, pentru a arhiva documentația legată de implementarea Campaniei VELUX, pentru a realiza analize sau statistici, pentru a asigura securitatea rețelei și a sistemelor informaționale, cu garanția răspunderii Organizatorului (demonstrarea îndeplinirii obligațiilor legale); temeiul legal pentru prelucrarea datelor cu caracter personal îl reprezintă punerea în aplicare a intereselor legitime ale operatorului de date, conform articolului 6 alin. (1) litera (f) din GDPR; c. pentru a îndeplini obligațiile care decurg din legile aplicabile; temeiul legal pentru prelucrarea datelor cu caracter personal îl reprezintă punerea în aplicare a obligației legale care revine VELUX, conform articolului 6 alin. (1) lit. (c) din GDPR. Datele personale ale participanților vor fi stocate: a. în cazul derulării Campaniei VELUX, timp de 2 ani de la ultima activitate; b. în cazul luării în considerare a plângerilor și a determinării și cercetării apărărilor împotriva unor eventuale pretenții, pe toată perioada de desfășurare a Campaniei VELUX, iar după acest timp pentru perioada și în măsura prevăzută de lege. Datele personale ale participanților sunt șterse imediat după expirarea perioadelor indicate mai sus. Ca parte a implementării scopurilor individuale, operatorul de date cu caracter personal va prelucra datele personale ale participanților în modalitatea completării unui formular de înregistrare pentru acordarea ruloului/rulourilor exterioare parasolare MHL la preț redus. Participanții au dreptul : a. să solicite accesul la datele cu caracter personal, să solicite rectificarea, ștergerea sau limitarea prelucrării, precum și dreptul de a transfera datele cu caracter personal; b. să se opună prelucrării datelor în baza unui interes legitim, prelucrării datelor în scopuri statistice sau în legătură cu situația particulară a participantului, iar, dacă datele sunt prelucrate în scopuri de marketing direct, participanții au dreptul de a se opune în orice moment; c. să retragă consimțământul în orice moment, fără a afecta legalitatea prelucrării, care a fost efectuată pe baza consimțământului, înainte de retragerea acestuia; d. să depună plângere la organul de supraveghere, adică la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal, având la data prezentului Regulament următoarele date de contact, respectiv adresa poștală: B-dul G-ral. Gheorghe Magheru 28-30, Sector 1, cod poștal 010336, București, România, adresa de e-mail: anspdc@dataprotection.ro, fax: +40.318.059.220, telefon: +40.318.059.211, pagina web: [Plangeri_pagina_principala \(dataprotection.ro\)](http://Plangeri_pagina_principala(dataprotection.ro)) Categoriile de destinatari ai datelor cu caracter personal și entitățile cărora le sunt puse la dispoziție respectivele date pot fi: entități cărora operatorul are obligația legală sau contractuală de a furniza datele cu caracter personal prelucrate de acesta,

entitățile care prelucrează date cu caracter personal în baza unor contracte de încredințare a prelucrării datelor personale, companii din grupul operatorului, furnizori de recompense, entitățile care efectuează expedierea recompenselor (de exemplu, compania de curierat), entitățile care sprijină operatorul în procesul de comunicare, furnizori de servicii juridice și de consultanță, furnizori de servicii de contabilitate, entități care cooperează și furnizează servicii de asistență, inclusiv suport tehnic pentru stocarea datelor cu caracter personal și furnizor de server. Operatorul se asigură că entitățile menționate mai sus sunt obligate să mențină cele mai înalte standarde în protecția datelor cu caracter personal. Odată ce entitățile menționate nu mai au nevoie de date pentru a furniza acest serviciu, datele colectate vor fi șterse. În orice transfer sau comunicare de date, și, în special către o țară terță, se ține seama de circumstanțele transferului, de garanțiile care pot fi aplicate și de mecanismele adecvate transferului de date specific pentru a permite transferul respectiv, pentru a asigura cu un nivel adecvat de protecție, precum și garanții adecvate. În fiecare caz, VELUX efectuează o verificare prealabilă a gradului de conformitate cu protecția datelor. În absența unor căi de atac care să asigure aplicarea drepturilor la protecția vieții private și a datelor cu caracter personal în țara respectivă, se instituie și se aplică mecanisme eficiente pentru a se asigura că transferul de date cu caracter personal poate fi suspendat sau interzis dacă destinatarul datelor nu respectă acele principii sau nu este în măsură să le respecte. În cazul unui risc de limitare a protecției datelor cu caracter personal care decurge, de exemplu, din reglementările interne ale unei țări terțe privind accesul și utilizarea acestor date transferate în acea țară terță sau neacordarea persoanelor în cauză, drepturi care ar putea fi aplicabile autorităților în fața instanțelor de judecată sau lipsa unei protecții judiciare adecvate, se vor lua măsuri decisive pentru a permite transferul de date către țara terță pe o bază explicită care rezultă din prevederile GDPR cu utilizarea măsurilor de protecție și garanții adecvate. Alte reguli de prelucrare a datelor cu caracter personal ale persoanelor care utilizează site-urile operatorului pot fi găsite în Politica de confidențialitate postată pe velux.ro (Notificare de confidențialitate VELUX România). Ne puteți contacta trimițând un e-mail la adresa protectiadatelor@velux.com sau prin poștă la următoarea adresă: VELUX România SRL Str. Turnului nr. 5, Clădirea T42, Modul A3, Brașov, România. Dacă aveți comentarii sau întrebări cu privire la protecția datelor cu caracter personal, nu ezitați să luați legătura cu responsabilul VELUX pentru protecția datelor la următoarea adresă de e-mail: protectiadatelor@velux.com